



RAS



RAS

Rundfunk-Anstalt Südtirol

Radiotelevisione Azienda Speciale  
della Provincia di Bolzano

**Beschluss**

**Deliberazione**

des Verwaltungsrates  
der RAS

del Consiglio di Amministrazione  
della RAS

Nr. 32

Sitzung vom

Seduta del

22.04.2022

**ANWESEND SIND**

**SONO PRESENTI**

Präsident

Peter Silbernagl

Presidente

Mitglieder

Petra Mahlknecht  
Markus Rabanser  
Umberto Simone

Membri

**WEITERE ANWESENDE**

**ULTERIORI PRESENTI**

Sekretär / Direktor

Georg Plattner

Segretario / Direttore

Präsident des Kontrollorgans  
Mitglieder des Kontrollorgans

Daniele Celi  
Christoph Puddu  
Norma Anna Waldner

Presidente dell'Organo di controllo  
Membri dell'Organo di controllo

Protokollaufnahme

Catia Merante

Verbalizzante

**Betreff:**

**Oggetto:**

Auftrag an Dr. Fabio Covelli als  
Verwaltungsdirektor der RAS für den Zeitraum  
vom 01.06.2022 bis zum 31.05.2026

Incarico al dott. Fabio Covelli quale Direttore  
amministrativo della RAS per il periodo dal  
01.06.2022 al 31.05.2026

## DER VERWALTUNGSRAT

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 16 vom 13.02.1975 in geltender Fassung und in die entsprechende Durchführungsverordnung D.L.H. Nr. 12 vom 10.03.1977;

Nach Einsichtnahme in die bereichsübergreifenden Kollektivverträge für die Führungskräfte vom 17.09.2003, vom 05.07.2007, vom 19.06.2018 und vom 10.08.2018 sowie den Bereichsvertrag für die Führungskräfte der Autonomen Provinz Bozen vom 11.11.2009;

Nach Kenntnisnahme in das Landesgesetz Nr. 6 vom 19.05.2015 betreffend die Personalordnung des Landes, soweit anwendbar, sowie in das Landesgesetz Nr. 9 vom 06.07.2017 betreffend die Regelung der Führungszulage und Änderung der Führungsstruktur der Südtiroler Landesverwaltung, insbesondere in den Artikel 1;

Nach Einsichtnahme in die eigenen Beschlüsse Nr. 81 vom 17.05.2002, Nr. 65 vom 11.05.2006, Nr. 55 vom 27.04.2010, Nr. 42 vom 15.04.2014 und Nr. 7 vom 26.01.2018, womit Dr. Fabio Covelli zum Direktor des Verwaltungsamtes der RAS für die Zeiträume vom 01.06.2002 bis 31.05.2022 ernannt wurde;

Nach Berücksichtigung des derzeitigen Stellenplanes samt Aufgabenverteilung und Stellenbeschreibungen laut Beschluss der RAS Nr. 200 vom 18.12.2003 und Beschluss der Landesregierung Nr. 2612 vom 19.07.2014, samt Änderungen und Ergänzungen der darauffolgenden Jahre;

Nach Einsichtnahme in die von der Stellenbeschreibung vorgesehenen Führungsaufgaben sowie in die Aufgaben und Zuständigkeiten des Landesgesetzes Nr. 10 vom 23.04.1992, soweit anwendbar, insbesondere der Artikel 12 und 13;

Nach Einsichtnahme in den eigenen Beschluss Nr. 7 vom 26.01.2018, welche dem Verwaltungsdirektor Herrn Dr. Fabio Covelli die Funktionszulage mit dem Koeffizienten 1,3 in Anwendung des genannten Bereichsvertrages vom 11.11.2009 bestätigt;

Nach Einsichtnahme in den Artikel 1, Absatz 1 des Landesgesetzes vom 06.07.2017, Nr. 9 betreffend die Regelung der Führungszulage und Änderung der Führungsstruktur der Südtiroler Landesverwaltung, welcher verfügt, dass ab 01.06.2018 die von Artikel 28 des Landesgesetzes vom 23.04.1992, Nr. 10, den bereichsübergreifenden Kollektivverträgen, den Bereichsabkommen und den dezentralen Kollektivverträgen geregelte Direktionszulage in

## IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

Vista la legge provinciale n. 16 dd. 13.02.1975 in vigore nonché il relativo regolamento di esecuzione D.P.G.P. n. 12 dd. 10.03.1977;

Visti i contratti collettivi di intercomparto per il personale dirigenziale del 17.09.2003, del 05.07.2007, del 19.06.2018 e del 10.08.2018 nonché il contratto collettivo di comparto per il personale dirigenziale della Provincia autonoma di Bolzano dell'11.11.2009;

Preso atto delle disposizioni della legge provinciale n. 6 del 19.05.2015 sull'ordinamento del personale della Provincia, in quanto applicabile, e della legge provinciale n. 9 del 06.07.2017 recante norme sulla disciplina dell'indennità di dirigenza e modifiche alla struttura dirigenziale dell'Amministrazione provinciale, in particolare dell'articolo 1;

Viste le proprie delibere n. 81 del 17.05.2002, n. 65 dell'11.05.2006, n. 55 del 27.04.2010, n. 42 del 15.04.2014 e n. 7 del 26.01.2018 con le quali il dott. Fabio Covelli è stato nominato direttore dell'Ufficio amministrativo della RAS per il periodo dal 01.06.2002 al 31.05.2022;

Considerata l'attuale pianta organica con la distribuzione dei compiti ed i relativi mansionari, approvata con delibera RAS n. 200 del 18.12.2003 e con la delibera della Giunta provinciale n. 2612 del 19.07.2004, come modificata e integrata negli anni successivi;

Visti i compiti dirigenziali del mansionario nonché i compiti e le competenze previsti dalla Legge provinciale n. 10 del 23.04.1992, in quanto applicabile, e in particolare gli artt. 12 e 13;

Vista la propria delibera n. 7 del 26.01.2018, che in applicazione del citato contratto collettivo dell'11.11.2009 conferma al direttore amministrativo, dott. Fabio Covelli, l'indennità di funzione calcolata con il coefficiente 1,3;

Visto l'articolo 1, comma 1 della legge provinciale n. 9 del 06.07.2017 concernente la disciplina dell'indennità di dirigenza e modifiche alla struttura dirigenziale dell'Amministrazione provinciale, il quale dispone che a far data dal 01.06.2018 l'indennità di dirigenza disciplinata dall'articolo 28 della legge provinciale 23.04.1992, n. 10, e dai contratti collettivi intercompartimentali, di comparto e decentrati è trasformata in indennità di posizione nonché che l'ammontare

eine Zulage entsprechend der Position umgewandelt ist und dass die Höhe dieser Zulage entsprechend der Position mit Kollektivverträgen festgelegt wird, innerhalb der Grenzen und der Gebote laut Landesgesetz vom 19.05.2015, Nr. 6, und unter Berücksichtigung der Größe der Führungsstruktur, ihrer Einordnung innerhalb der Organisation der Verwaltung und des Verantwortungsgrades sowie der Komplexität und des Schwierigkeitsgrades der mit der bekleideten Position verbundenen Führungsaufgaben;

Nach Einsichtnahme in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag für die Führungskräfte zur Umwandlung der Funktionszulage in eine Positionszulage vom 19.06.2018 sowie in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag für die Führungskräfte mit Festlegung der Positionszulage - Ermächtigung zur Unterzeichnung vom 10.08.2018;

Festgestellt, dass der Mindest- und Höchstkoeffizient der Positionszulage und die Kriterien für deren Festlegung mit nachfolgendem bereichsübergreifenden Kollektivvertrag festgelegt werden müssen;

Festgestellt, mit Bezug auf die Verwaltungsdirektion der RAS:

die Heterogenität und Komplexität der Zuständigkeiten des Verwaltungsamtes – auch im Hinblick der begrenzten Ausstattung der Personalressourcen - für die Durchführung der Angelegenheiten und Problematiken des Personals bezüglich Anstellung, Versicherung, Verwaltung, Gehälter, Vorsorge; bezüglich Finanzbuchhaltung und Haushalt, Beziehungen mit dem Schatzamt, Organisation und Strategieplanung, rechtliche, steuerrechtliche und Vertrags-Angelegenheiten, Vermögen, EDV-System der Provinz und Controlling, öffentliche Ausschreibungen, Unterstützung der anderen Direktionen und des Verwaltungsrates, der hohe Grad der Verantwortlichkeit und der persönlichen Haftung;

Festgestellt, dass die triftigen Gründe für die Festlegung der Funktionszulage mit dem Koeffizienten von 1,3 bestätigt sind;

Festgestellt, dass Herr Dr. Fabio Covelli Bediensteter der RAS mit unbefristetem Arbeitsverhältnis und in der VIII. Funktionsebene mit dem Berufsbild des Verwaltungsinspektors eingestuft ist;

Nach Anhören der Berichte des Präsidenten und des Direktors, welche die Erneuerung der Ernennung zum Amtsdirektor des im Betreff genannten Bediensteten befürworten;

b e s c h l i e ß t

dell'indennità di posizione è determinato dai contratti collettivi nel rispetto dei limiti e dei vincoli di cui alla legge provinciale 19.05.2015, n. 6, tenuto conto delle dimensioni della struttura dirigenziale, della sua collocazione all'interno dell'organizzazione dell'amministrazione, nonché delle responsabilità, della complessità e del grado di difficoltà dei compiti dirigenziali da svolgere nella posizione ricoperta;

Visti il contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale per la conversione dell'indennità di funzione in un'indennità di posizione del 19.06.2018 nonché il contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale con la determinazione dell'indennità di posizione – autorizzazione alla stipulazione del 10.08.2018;

Preso atto che il coefficiente minimo e massimo dell'indennità di posizione nonché i criteri devono essere definiti con successivo contratto collettivo intercompartimentale;

Rilevati, con riferimento alla direzione amministrativa della RAS:

la particolare complessità ed eterogeneità delle competenze dell'Ufficio amministrativo che - a fronte anche della limitata dotazione di risorse umane - deve gestire attività adempimenti e problematiche in materia di personale quali assunzioni, sicurezza, gestione amministrativa, stipendi, previdenza, in materia di gestione finanziaria e di bilancio, rapporti con servizio di tesoreria, organizzazione e strategia, questioni legali, fiscali e contrattuali, patrimonio; sistema informatico provinciale e controllo di gestione, appalti pubblici, supporto delle altre professionalità dirigenziali e del consiglio di amministrazione, l'alto grado di responsabilità amministrativa e personale;

Ritenuti confermati i particolari motivi per la determinazione dell'indennità di funzione con il coefficiente del 1,3;

Preso atto che il dr. Fabio Covelli è dipendente della RAS a tempo indeterminato inquadrato nella VIII qualifica funzionale nel profilo professionale di ispettore amministrativo;

Sentite le relazioni del Presidente e del Direttore che esprimono parere favorevole al rinnovo della nomina a direttore d'ufficio del dipendente indicato in oggetto;

d e l i b e r a

mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter  
Stimmeneinhelligkeit:

- 1) Die Erneuerung des Direktionsauftrages an Dr. Fabio Covelli als Direktor des Verwaltungsamtes der RAS für den Zeitraum vom 01.06.2022 bis zum 31.05.2026 zu genehmigen;
- 2) Den aktuellen Koeffizienten 1,3 der Positionszulage zu bestätigen;
- 3) Einen eigenen Arbeitsvertrag über den Führungsauftrag laut Art. 5 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für die Führungskräfte vom 17.09.2003 abzuschließen;
- 4) Die mit diesem Beschluss verbundenen Spesen, dem Budget der Anstalt gemäß den Vorschriften und den Grundsätzen der zivilrechtlichen Buchhaltung im Sinne des Zivilgesetzbuches und des G.v.D. Nr. 118/2011 anzulasten.

a voti unanimi, legalmente espressi:

- 1) Di approvare il rinnovo dell'incarico dirigenziale al dott. Fabio Covelli quale Direttore dell'Ufficio amministrativo della RAS per il periodo dal 01.06.2022 al 31.05.2026;
- 2) Di confermare il coefficiente dell'indennità di posizione 1,3 in godimento;
- 3) Di sottoscrivere un contratto di lavoro per l'incarico dirigenziale ai sensi dell'art. 5 del contratto collettivo di intercomparto per il personale dirigenziale del 17.09.2003;
- 4) Di imputare le spese derivanti dal provvedimento al budget dell'ente secondo le norme ed i principi della contabilità civilistica di cui al codice civile ed al D.Lgs. n. 118/2011.

FC

DER PRÄSIDENT - IL PRESIDENTE

Peter Silbernagl

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

DER SEKRETÄR / DIREKTOR - IL SEGRETARIO / DIRETTORE

Georg Plattner

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

VERWALTUNGSAMT  
DER RAS

UFFICIO AMMINISTRATIVO  
DELLA RAS

LAUFENDES HAUSHALTSJAHR

ESERCIZIO CORRENTE

Kosten Costo  

===
-----

Ertrag Ricavo  

===
-----

Anlagevermögen Immobilizzazione  

===
-----

**BESTÄTIGUNG**  
der Verfügbarkeit des Haushaltsvor-  
anschlages bezüglich der Eintragung  
der Kosten/Erträge/Anlagevermögen

**ATTESTAZIONE**  
della capienza del bilancio di  
previsione in ordine alla registrazione  
del costo/ricavo/immobilizzazione

Der Verwaltungsdirektor

===

Il Direttore Amministrativo

Datum / data

Unterschrift / firma

Diese Abschrift  
entspricht dem  
Original

Per copia  
conforme all'originale

Datum / data

Unterschrift / firma